



Op LAMA

## CF helps Canadians

By Robert Hawgood

Disaster strikes: Power lines come down, leaving thousands without electricity. Roads and bridges wash out, isolating scores of communities. Schools and public services close; air and sea travel are almost impossible.

But this time, it's not overseas; this time, it's at home.

The first CF personnel and assets deployed on Operation LAMA (A) 02-10 arrived in eastern and southern Newfoundland September 23, two days after Hurricane Igor swept through. The Burin and Bonavista peninsulas were the most heavily hit areas. Op LAMA is the relief effort being carried out with provincial and municipal authorities, and federal partners such as the RCMP.

As per the Canada First Defence Strategy, the first and foremost role of the CF is defending Canada. That means maintaining the readiness to respond to a wide range of threats, including natural disasters.

► Continued on page 2



MCPL/CPLC ANGELA ABBEY

With teamwork, personnel from 4 ESR at CFB Gagetown and 56 Engineer Squadron in St. John's assemble a medium girder bridge to reunite the small community of Trouty, N.L.

Travaillant en équipe, des militaires du 4 RAG, de la BFC Gagetown, et du 56 EG, de la BFC St. John's, assemblent un pont à poutres moyen afin de réunir la petite collectivité de Trouty, à T.-N.-L.

## Les FC aident la population canadienne

Par Robert Hawgood

C'est le désastre : des lignes électriques sont tombées, laissant des milliers de personnes sans électricité. Des chemins et des ponts ont été emportés par l'eau, isolant de nombreuses collectivités du reste de la province. Écoles et services publics ferment leurs portes et la circulation aérienne et maritime est presque impossible.

Or, cette fois-ci, le désastre n'a pas frappé à l'étranger, mais bien chez nous.

Les premiers militaires et le matériel des FC déployés dans le cadre de l'opération LAMA (A) 02-10 sont arrivés dans l'est et le sud de Terre-Neuve-et-Labrador le 23 septembre, deux jours après le passage de l'ouragan Igor. Les péninsules Burin et Bonavista ont été les régions les plus

duement touchées. L'op LAMA est une opération de secours exécutée en collaboration avec les autorités provinciales et municipales, ainsi qu'avec des partenaires fédéraux comme la GRC.

Conformément à la Stratégie de Défense Le Canada d'abord, les FC doivent en tout premier lieu assurer la sécurité des Canadiens, c'est-à-dire maintenir leur état de disponibilité en vue d'intervenir dans différents types de situations, dont les catastrophes naturelles.

Les militaires sont bien entraînés et prêts à intervenir en cas de crise, comme ils l'ont montré lors des dernières opérations d'aide humanitaire et de secours aux sinistrés. Ils sont aussi prêts à soutenir les autorités civiles, le cas échéant.

► Suite à la page 2



CPL FRANCIS GAUTHIER

At Blackhead Bay, N.L., PO 2 David Leyte (right), AB Stephen Tyler (left) and other HMCS Fredericton crew members prepare goods for the relief effort to the community of Open Hall, N.L.

À la baie Blackhead, à T.-N.-L., le M 2 David Leyte (à droite), le Mat 2 Stephen Tyler (à gauche) et d'autres membres de l'équipage du NCSM Fredericton préparent des provisions qui serviront aux cours des opérations de secours dans la collectivité d'Open Hall, à T.-N.-L.



# CF helps Canadians

► Continued from cover



Forces personnel are highly trained and well equipped to respond to crises, as demonstrated during past humanitarian assistance and disaster relief operations, and are ready to assist civil authorities if and when an official request is made.

More than 900 CF personnel are currently deployed on LAMA at the request of the Government of Newfoundland and Labrador, clearing roads, working to restore bridges and provide access to communities, bagging and transporting potable water, and delivering food and supplies to affected communities.

"We're building on relationships established in Afghanistan, building on what we've done overseas," says 4 Engineer Support Regiment (ESR) CO and Op LAMA land component commander Lieutenant-Colonel Jim Goodman, making the connection between the international and domestic roles. "Now, it's in a domestic environment."

CF elements deployed to Newfoundland and Labrador include CFB Gagetown's 4 Engineer Support Regiment; a Domestic Response Company of about 200

Newfoundland and Labrador reservists; HMC Ships *St. John's* and *Montréal*; and three CH-124 Sea King Helicopters. HMCS *Fredericton* has left the area after participating in the early stages of Op LAMA.

"It's very gratifying," says *St. John's* executive officer Lieutenant-Commander Julian Elbourne, "for the crew to do something for other Canadians." The ship's recce teams go ashore in rigid-hulled inflatable boats to check on people and find out what they need.

"It's not just the folks in-theatre," 423 Maritime Helicopter Squadron CO and Op LAMA air component commander

Lieutenant-Colonel Tim Garriock says about the operation. "It's the technicians and all the fantastic support in Gander. It's the Auroras in Greenwood. Even if you're not in-theatre, you're value added."

Joint Task Force Atlantic, which is overseeing this relief effort, falls under Canada Command, the CF organization responsible for routine and contingency operations in Canada and North America. Canada Command's roles include sovereignty patrols, air and maritime search and rescue, civil and humanitarian aid, support to law enforcement agencies and support to major public events.

## Les FC aident la population canadienne

► Suite de la page couverture



d'appui du génie de la BFC Gagetown, une compagnie d'intervention nationale composée d'environ 200 réservistes de T.-N.-L., les NCSM *St. John's* et *Montréal* et trois hélicoptères CH-124 Sea King. Le NCSM *Fredericton* a quitté la région après avoir participé aux premières étapes de l'op LAMA.

« C'est très gratifiant pour l'équipage de venir en aide à d'autres Canadiens », affirme le Capitaine de corvette Julian Elbourne, second du *St. John's*. Les équipes de reconnaissance du navire se rendent à terre au moyen de canots pneumatiques à coque rigide pour voir comment se portent les gens et déterminer ce dont ils ont besoin.

« Ce ne sont pas seulement les gens dans le théâtre d'opérations », explique le Lieutenant-colonel Tim Garriock, commandant du 423<sup>e</sup> Escadron d'hélicoptères maritimes et de la composante aérienne de l'op LAMA. « Ce sont aussi les techniciens et l'incroyable appui provenant de Gander. Ce sont les Aurora à Greenwood. Même s'ils ne sont pas dans le théâtre d'opérations, ils contribuent tout de même à l'opération. »

La Force opérationnelle interarmées de l'Atlantique, qui gère l'opération de secours, relève du Commandement Canada, organisme des FC responsable des opérations courantes et de contingence au Canada et en Amérique du Nord. Entre autres, le Commandement Canada doit mener des patrouilles de souveraineté et des opérations de recherche et de sauvetage aériennes et maritimes, fournir de l'aide civile et humanitaire, ainsi qu'appuyer les organismes d'application de la loi et les grands événements publics.

Plus de 900 militaires participent actuellement à l'op LAMA à la demande du gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador; ils dégagent des routes, réparent des ponts, ouvrent un accès aux villes et aux villages, préparent et transportent de l'eau potable, en plus de livrer de la nourriture et des fournitures aux collectivités touchées.

« Nous faisons fond sur des relations établies en Afghanistan et nos réalisations à l'étranger », précise le Lieutenant-colonel Jim Goodman, commandant du 4<sup>e</sup> Régiment d'appui du génie et commandant de la composante terrestre de l'op LAMA, établissant un lien entre le rôle des FC au Canada et leur rôle à l'étranger. « Là, nous travaillons au pays. »

Les FC ont déployé à Terre-Neuve-et-Labrador notamment le 4<sup>e</sup> Régiment



PHOTOS: MCPL/CPLC ANGELA ABBEY

On board a CH-124 Sea King helicopter, Capt Brian Brook, from 12 Wing Shearwater's 423 MH Sqn, guides the pilots in for refuelling on board HMCS *Montréal* during Op LAMA.

À bord d'un hélicoptère CH-124 Sea King pendant l'op LAMA, le Capt Brian Brook, du 423<sup>e</sup> EHM, basé à la 12<sup>e</sup> Escadre Shearwater, dirige les pilotes de son aéronef au cours d'un atterrissage sur le NCSM *Montréal* en vue de faire le plein.



The aftermath of hurricane Igor is apparent in the small community of Trouty, N.L.

Les conséquences de l'ouragan Igor sont évidentes dans la petite collectivité de Trouty, à T.-N.-L.

**THE MAPLE LEAF**  **LA FEUILLE D'ÉRABLE**

**The Maple Leaf**  
ADM(PA)/DGM  
101 Colonel By Drive  
Ottawa ON K1A 0K2

**La Feuille d'érable**  
SMA(AP)/DGM  
101, promenade Colonel By  
Ottawa ON K1A 0K2

FAX / TÉLÉCOPIEUR: 819-997-0793  
E-MAIL / COURRIEL: [mapleleaf@dnews.ca](mailto:mapleleaf@dnews.ca)  
WEB SITE / SITE WEB: [www.forces.gc.ca](http://www.forces.gc.ca)

ASSISTANT MANAGING EDITOR / RÉDACTRICE EN CHEF ADJOINTE  
[macleod.ca3@forces.gc.ca](mailto:macleod.ca3@forces.gc.ca) Cheryl MacLeod

819-997-0543

ENGLISH EDITOR / RÉVISEUR (ANGLAIS) Ruthanne Urquhart

819-997-0697

FRENCH EDITOR / RÉVISEUR (FRANÇAIS) Éric Jeannotte

819-997-0599

GRAPHIC DESIGN / CONCEPTION GRAPHIQUE Anne-Marie Blais

819-997-0751

WRITERS / RÉDACTION Lesley Craig

819-997-0741

Steve Fortin

819-997-0705

TRANSLATION / TRADUCTION  
Translation Bureau, PWGSC/Bureau de la traduction, TPSGC

ISSN 1480-4336 • NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001

Submissions from all members of the Canadian Forces and civilian employees of DND are welcome; however, contributors are requested to contact Cheryl MacLeod at 819-997-0543 in advance for submission guidelines.

Articles may be reproduced, in whole or in part, on condition that appropriate credit is given to *The Maple Leaf* and, where applicable, to the writer and/or photographer.

*The Maple Leaf* is the weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces, and is published under the authority of the Assistant Deputy Minister (Public Affairs). Views expressed in this newspaper do not necessarily represent official opinion or policy.

Nous acceptons des articles de tous les membres des Forces canadiennes et des employés civils du MDN. Nous demandons toutefois à nos collaborateurs de communiquer d'abord avec Cheryl MacLeod, au 819-997-0543, pour se procurer les lignes directrices.

Les articles peuvent être cités, en tout ou en partie, à condition d'en attribuer la source à *La Feuille d'érable* et de citer l'auteur du texte ou le nom du photographe, s'il y a lieu.

*La Feuille d'érable* est le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes. Il est publié avec l'autorisation du Sous-ministre adjoint (Affaires publiques). Les opinions qui y sont exprimées ne représentent pas nécessairement la position officielle ou la politique du Ministère.